

Saljol Binnenrollator

Instructiehandleiding



www.saljol.de/en | www.saljol.nl





Voorwoord

Bedankt voor het aanschaffen van een Saljol Binnenrollator! Met uw nieuwe rollator bent u in staat een mobiel en zelfstandig leven te leiden, in stijl. De binnenrollator is ontwikkeld met veel aandacht voor veiligheid en zal u ondersteunen in uw dagelijks leven.

Lees alstublieft de instructiehandleiding grondig door voordat u uw binnenrollator gaat gebruiken. De handleiding bevat belangrijke veiligheidsinformatie, nuttige tips voor het gebruik en onderhoud, evenals een lijst met aanbevolen accessoires.



Inhoud

1.	Identificatie.....	4
2.	Algemene opmerkingen.....	5
3.	Opmerkingen.....	6
3.1	Veiligheidsinstructies.....	6
3.2	Instructies voor een veilig gebruik van het product.....	6
4.	Omvang van de levering en productoverzicht.....	7
4.1	Omvang van de levering.....	7
4.2	Markering/label.....	7
4.3	Productoverzicht.....	8
5.	Werking.....	9
5.1	Zitplank plaatsen.....	9
5.2	Greep- en ondersteuningsposities bij het lopen en staan in de rollator.....	9
5.3	Greep- en ondersteuningsposities bij het lopen en staan buiten de rollator.....	10
5.4	Opstaan en gaan zitten.....	10
5.5	Remsysteem.....	11
5.5.1	Remmen en remmen met de remgrepen.....	11
5.5.2	Remmen en remmen met de rembeugel.....	11
5.5.3	Demontage/montage van de rembeugel.....	12
5.5.4	Afstellen en controleren van de remmen.....	12
5.6	Richting vergrendeling.....	13
5.7	Zittend voortbewegen op de rollator.....	13
6.	Onderhoud.....	14
6.1	Schoonmaken.....	14
6.2	Desinfectie.....	15
6.3	Inspectie.....	15
7.	Opslag en verzending.....	15
8.	Afval scheiden.....	15
9.	Technische gegevens.....	16
10.	Garantie.....	17
11.	Opmerking over de verplichting om incidenten te melden.....	18
12.	Accessoires.....	18
13.	Testprotocol voor hergebruik.....	20

1. Identificatie

Fabrikant: Saljol GmbH
Product: Binnenrollator
Type: Binnenrollator, serveerwagen en toiletstoel
Artikelnaam: Binnenrollator
Versie: 2023

Manufacturer: Saljol GmbH
Frauenstraße 32
82216 Maisach/Duitsland
Telefoon: +49 (0)8141 317740
Fax: +49 (0)8141 3177411
Mail: hallo@saljol.de
Web: www.saljol.de/en

Formele informatie over de gebruiksaanwijzing:

Versie/revisie: 2023.05

Vervaardigingsdatum: 02.05.2023

Informatie is correct op het moment van drukken van de handleiding.

Wij behouden ons het recht om technische wijzigingen aan het product aan te brengen. Technische tekeningen en foto's kunnen afwijken van de werkelijkheid.

©2023 Saljol GmbH: alle rechten voorbehouden. Herdruk of gedeeltelijke herdruk is alleen toegestaan met toestemming van Saljol GmbH

Model binnenrollator	Kleur	Artikelnummer
Saljol binnenrollator WR52	Velvet Grey	4058789014288
Saljol binnenrollator WR55	Velvet Grey	4058789014295
Saljol binnenrollator WR58	Velvet Grey	4058789014301
Saljol binnenrollator WRXL	Velvet Grey	4058789013045
Saljol binnenrollator WR52	Ivory White	4058789014431
Saljol binnenrollator WR55	Ivory White	4058789014448
Saljol binnenrollator WR58	Ivory White	4058789014455
Saljol binnenrollator WRXL	Ivory White	4058789013052
Saljol binnenrollator WR52	Diamond Silver	4058789014325
Saljol binnenrollator WR55	Diamond Silver	4058789014332
Saljol binnenrollator WR58	Diamond Silver	4058789014349

2. Algemene opmerkingen

Beoogd doel

De binnenrollator is ontwikkeld voor gebruik binnenshuis en op gladde vloeren. De binnenrollator van Saljol ondersteunt mensen met evenwichts- of loopproblemen en draagt bij aan het vergroten van de mobiliteit van mensen met een loopfunctiebeperking. De gebruiker kan plaatsnemen op de zitting en zich verplaatsen door te trippelen.

Indicatie

Mensen die tijdens het lopen extra stabiliteit nodig hebben en die voldoende loopvermogen, veiligheid en kracht hebben om zich met behulp van de rollator in huis te kunnen bewegen. De binnenrollator ondersteunt mensen met een bewegingsbeperking bij het opstaan, zitten en transporteren. De zitting maakt het mogelijk om op gladde, gelijkmatige vloeren te rusten op de zitting en zich binnenshuis trippelend voort te bewegen.

Contra-indicatie

De binnenrollator is niet geschikt voor mensen met een zwakke armskracht, significant cognitieve beperkingen of zeer slechte balans. Het gebruik en de toepassingsmogelijkheden van de rollator moeten worden geëvalueerd en geïnstrueerd door een arts of therapeut.

Levensduur

Bij gebruik volgens de voorschriften, regelmatig onderhoud door een gespecialiseerd bedrijf en naleving van de veiligheidsinstructies, is de verwachte levensduur van de binnenrollator tot vier jaar. Als de rollator na vier jaar nog steeds in goede staat is, kunt u hem blijven gebruiken.

Verantwoordelijkheid

Wij kunnen ons als fabrikant alleen verantwoordelijk houden voor de veiligheid, betrouwbaarheid en bruikbaarheid van de binnenrollator, als veranderingen, uitbreidingen, reparaties en onderhoudswerkzaamheden regelmatig en alleen door geautoriseerde specialisten worden uitgevoerd en als de rollator wordt gebruikt in overeenstemming met alle gebruiksaanwijzingen.

CE-conformiteitsverklaring



Saljol GmbH verklaart als fabrikant dat de binnenrollator in alle kleuren en maatvarianten voldoet aan de eisen van de Verordening 2017/745 van het Europees Parlement en de Raad van de geharmoniseerde Normen ISO 11199-2:2005 – Walking aids manipulated by both arms – Requirements and test methods – Part 2: Rollators and ISO 11199-3:2005 – Walking aids manipulated by both arms – Requirements and test methods – Part 3: Walking tabless. Handgrepen voldoen aan de Biologische evaluatie van medische hulpmiddelen ISO 10993-5:2009-10.

3. Opmerkingen

3.1 Veiligheidsinstructies

De instructiehandleiding bevat veiligheidsinstructies die twee keer gemarkeerd zijn: door een symbool en een signaalwoord. Het symbool informeert u over het type instructie. Het signaalwoord verklaart details, bijvoorbeeld de ernst van een dreigend risico.



Waarschuwing

Mogelijk gevaarlijke situatie (risico op lichte verwondingen of materiële schade), Instructie om u op een speciale manier te gedragen of een activiteit uit te voeren om de rollator veilig te kunnen hanteren.



Tips

Tips voor het gebruik en bijzonder nuttige informatie

3.2 Instructies voor een veilig gebruik van het product

Voor een veilig gebruik van het product dient u rekening te houden met het volgende:



Beperkingen van het gebruik

- Het maximumgewicht van de gebruiker mag niet meer dan 150 kg (200 kg voor variant WRXL) bedragen.



Voorkomen van ongelukken

- Gebruik de rollator alleen voor het aangegeven doel.
- Gebruik de rollator alleen als deze in perfecte technische staat is.
- Het is verboden om constructieve veranderingen aan de rollator aan te brengen, tenzij u schriftelijke toestemming heeft van de fabrikant, Saljol.
- Wees voorzichtig tijdens het afstellen van de rollator, zodat uw vingers of andere lichaamsdelen niet klem komen te zitten.
- Zorg ervoor dat de parkeerrem is ingeschakeld wanneer u gaat zitten.
- Zorg ervoor dat er geen direct huidcontact is met de zitplank wanneer u dit product gebruikt. De dijen en billen moeten altijd bedekt zijn met kleding om kneuzingen aan de huid te voorkomen.
- Zorg ervoor dat de zitplank de beenruimte tijdens het lopen niet beperkt. De zitplank dient rechtop in de rollator geplaatst te worden, zie illustratie op pagina 8.
- Alle vier de wielen moeten te allen tijde in contact zijn met de grond. Alleen op deze manier is de rollator veilig in balans en voorkomt u ongelukken.
- Gebruik altijd de parkeerrem wanneer u de rollator stopt of parkeert.

4. Omvang van de levering en productoverzicht

4.1 Omvang van de levering

1x Saljol Binnenrollator
1x zitting
1x rembeugel (voorgemonteerd)
1x instructiehandleiding

4.2 Marking/label

Het serienummer en de EAN-code staan op een etiket aan de binnenkant van het frame. Het bevat belangrijke informatie over het product: gegevens van de fabrikant over Saljol, productiedatum, maximaal gebruikersgewicht, productafmetingen en zithoogte. Het label mag niet worden verwijderd.



De volgende symbolen zijn, deels in combinatie met verdere informatie, te vinden op de marking van de binnenrollator en op de verpakking om belangrijke eigenschappen aan te duiden.



Fabrikant van het product



Maximaal gewicht gebruiker



Productie datum



Zithoogte



Bestelnummer / artikelnummer

L/W/H Lengte/breedte/hoogte van rollator



Serienummer



Instructiehandleiding in acht nemen



CE-markering



Medisch hulpmiddel



Product alleen geschikt voor binnenshuis

4.3 Productoverzicht



1 Frame

Veilige steun van alle kanten. Dient als mobiele leuning.

Remsysteem

Voor het remmen en vergrendelen van de remmen.

2a Remgrepen voor remmen met twee handen

2b Rembeugel voor parkeerrem

3 Houten zitplank

Beweeg zittend door uw appartement.

4 Pedaalhendel voor richtingvergrendeling

Achterwielen lopen alleen rechthuis.

5 360° zwenkbare wielen

Rollator draait op de plaats. Gemakkelijk te gebruiken in smalle gangen en krappe ruimtes.

Figuur: Saljol Binnenrollator

5. Werking

Inventarisatie

Haal de Saljol Binnenrollator uit de doos en controleer of er iets ontbreekt. Vergelijk met de omvang van de levering, beschreven onder 4.1 op pagina 7. Indien een onderdeel ontbreekt of beschadigd is, neem dan onmiddellijk contact op met uw dealer of Saljol.

5.1 Zitplank plaatsen



Belangrijk

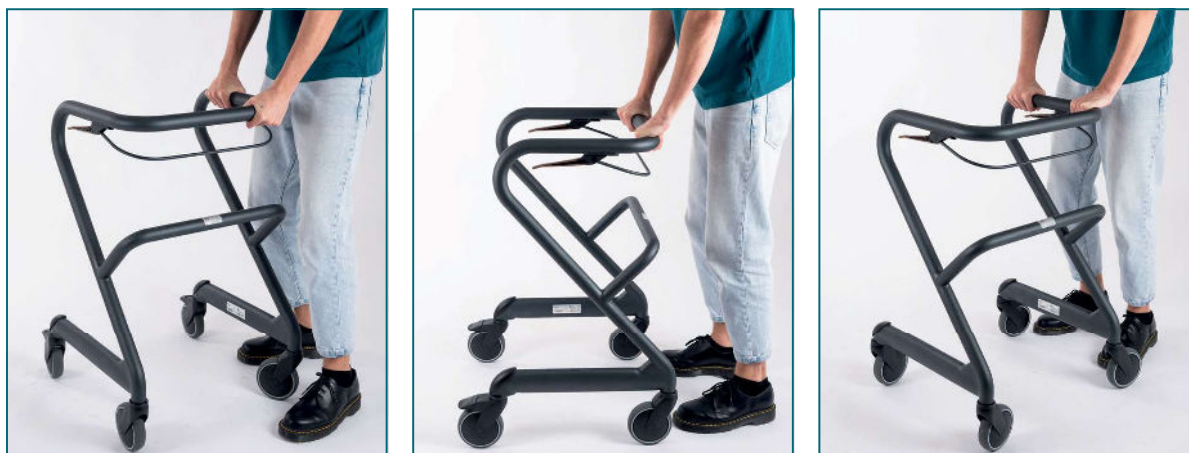
- Controleer of de zitplank goed vastzit voordat u gaat zitten.
- Leun nooit op het in de afbeelding aangegeven gedeelte van de zitplank, de zitplank, anders kan deze naar beneden klappen.



5.2 Greep- en ondersteuningsposities bij het lopen en staan in de rollator



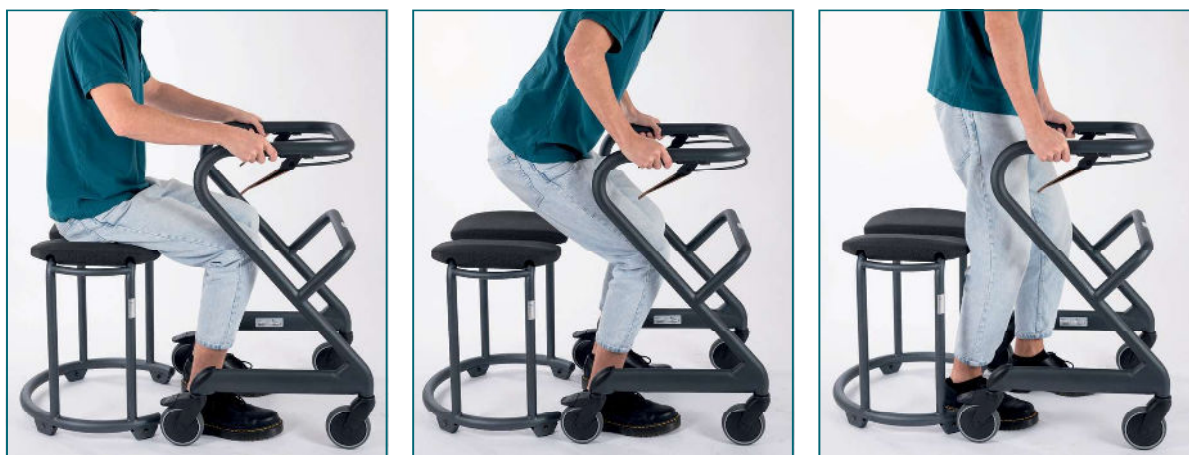
5.3 Greep- en ondersteuningsposities bij het lopen en staan buiten de rollator



5.4 Opstaan en gaan zitten



Belangrijk
Bij opstaan en gaan zitten moet de handrem aangetrokken zijn.



5.5 Remsysteem

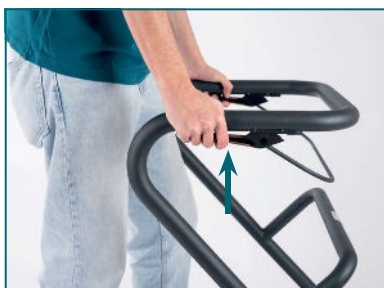


Belangrijk

Als u op de rollator gaat zitten om te rusten of hem gebruikt om op te staan/zitten, is het essentieel om de remmen te blokkeren.

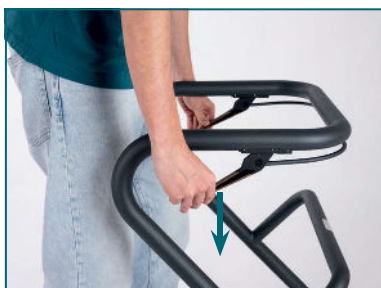
Aangezien de remgrepen en de remstang één remsysteem vormen, beweegt de remstang ook wanneer de remgrepen worden gebruikt. Als u de remstang gebruikt, bewegen beide remgrepen.

5.5.1 Remmen en remmen met de remgrepen



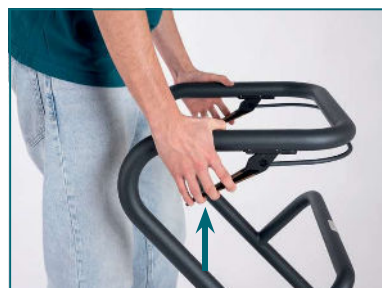
Remmen

Om de rollator te remmen, trekt u beide remgrepen omhoog in de richting van het frame.



Vergrendelen van de rem

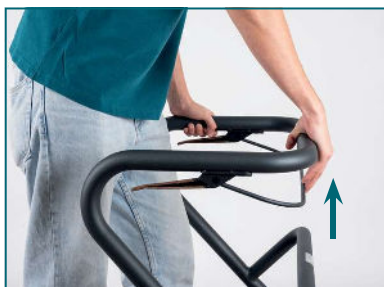
Om de parkeerrem in te schakelen, drukt u beide remgrepen naar beneden totdat u een lichte weerstand hebt overwonnen. Beide achterwielen zijn nu geblokkeerd.



De rem lossen

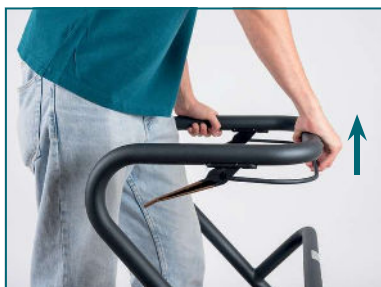
Om de parkeerrem los te zetten, trekt u beide remgrepen omhoog.

5.5.2 Remmen en remmen met de rembeugel



Remmen

Om de rollator te remmen trekt u de remstang op een willekeurig punt omhoog in de richting van het frame. De rembeugel remt beide achterwielen tegelijkertijd af.



Vergrendelen van de rem

Om de parkeerrem in te schakelen trekt u de rembeugel omhoog totdat u een lichte weerstand hebt overwonnen. Beide achterwielen zijn nu geblokkeerd.



De rem lossen

Om de parkeerrem los te zetten, drukt u de rembeugel naar beneden.

5.5.3 Demontage/montage van de rembeugel

Demontage



Draai de rollator om en plaats hem op de leuning. Draai nu de schroeven van beide handvatten los met een inbussleutel maat 2 mm.

Nu kun je de rembeugel verwijderen.

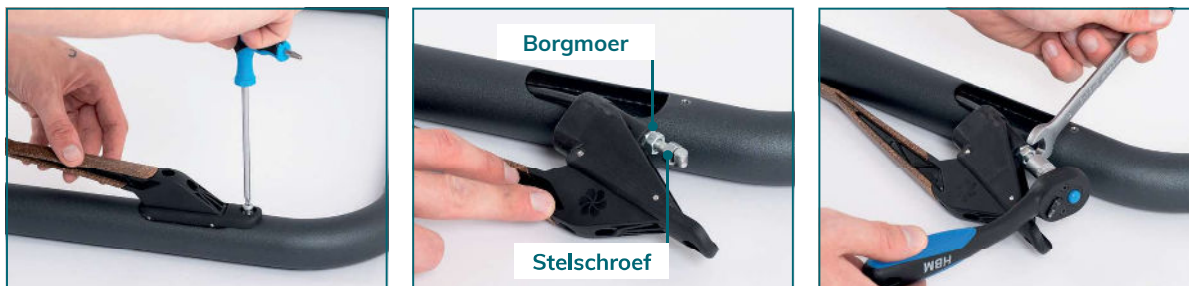
Bewaar de rembeugel samen met de schroeven voor het geval u de rem opnieuw wilt installeren.

Montage

Om de rembeugel opnieuw te monteren, plaatst u de beugel in de daarvoor bestemde gaten (foto boven) en draait u beide schroeven op de remhendel vast.

5.5.4 Afstellen en controleren van de remmen

Draai de rollator om en plaats hem op de leuning. Houd een Torx 20 schroevendraaier, een 10 mm steeksleutel en een ratel met een 10 mm moer gereed.



Verwijder eerst de rembeugel zoals beschreven in punt 5.5.3, indien deze gemonteerd is.

1. draai de schroef van de gewenste remhendel los met de schroevendraaier en trek het remhuis eruit.
2. draai de borgmoer los met de steeksleutel
3. draai de stelschroef met de ratel met een moer van 10 mm los (rem wordt strakker) of schroef hem vast (rem wordt soepeler)
4. controleer de remkracht
5. punt 3-4 herhalen tot de gewenste gevonden is
6. draai de contra moer vast
7. plaats het remhuis en draai de schroef vast
8. monteer de rembeugel opnieuw, indien gewenst



Let op

De rem is correct afgesteld indien de achterwielen blokkeren wanneer de rem wordt gebruikt en niet draaien wanneer de rollator wordt geduwd.



Informatie

Hier vindt u een video met uitleg over het afstellen van de rem: www.youtube.com/watch?v=7j1BEbOFEOE of scan de QR-code.



5.6 Richting vergrendeling



Om de richting van de achterwielen vast te zetten, drukt u de pedaalhendels aan beide zijden in totdat u een zachte „klik“ hoort. Zodra u rechthout rijdt, vergrendelen de wielen automatisch.



Om de richtingblokkering op te heffen, stap op de bovenkant van de pedalen hendels.

5.7 Zittend voortbewegen op de rollator



Het is toegestaan om zittend op de Saljol Binnenrollator voort te bewegen. Zo beweegt u veilig door uw huis:

1. controleer of de zitplank stevig vastzit
2. zet de rollator op de parkeerrem
3. ga zitten
4. zet de remmen los

Nu kunt u zich door de ruimtes voortduwen met uw voeten (trippelen).

6. Onderhoud

6.1 Schoonmaken



Belangrijk

- Gebruik nooit agressieve reinigingsmiddelen zoals oplosmiddelen/schuurmiddelen of harde borstels.
- Reinig de rollator nooit met een hogedruk-/stoomreiniger!

Frame

Schoonmaken kan gedaan worden met warm water en een spons. Bij hardnekkig vuil kan een in de handel verkrijgbaar reinigingsmiddel aan het water worden toegevoegd. Desinfectiemiddelen kunnen probleemloos worden gebruikt. Plastic onderdelen kunnen het beste worden onderhouden met een in de handel verkrijgbare kunststofreiniger.

Neem de gebruiksaanwijzing van het gebruikte reinigingsmiddel in acht.

Wielen

Reinig de wielen met warm water en een mild oplosmiddel. Gebruik indien nodig een plastic borstel, nooit een staalborstel.

Zitplank

Reinig de zitplank met een doek en warm water. Gebruik indien nodig een mild reinigingsmiddel.

Droog de rollator na het reinigen goed af met een doek.

6.2 Desinfectie

De Binnenrollator kan worden gedesinfecteerd met huishoudelijke ontsmettingsmiddelen. De Robert Koch-lijst met goedgekeurde desinfectiemiddelen vindt u op www.rki.de/en/. Laat de rollator aan de lucht drogen en let op de inwerktijd van het desinfectiemiddel dat u gebruikt.

6.3 Inspectie

Wij adviseren de Binnenrollator minimaal één keer per jaar, idealiter zelfs twee keer, door de dealer/Saljol te laten inspecteren. Indien er tijdens het gebruik storingen of defecten optreden, dient de Binnenrollator onmiddellijk voor reparatie naar de dealer/Saljol te worden teruggebracht. Saljol behoudt zich het recht voor om de aanspraak op garantie te beperken indien de rollator niet regelmatig is onderhouden.

7. Opslag en verzending

Wanneer de binnenrollator opgeslagen of verzonden moet worden, is het raadzaam om de originele verpakking te bewaren voor deze doeleinden zodat de verpakking beschikbaar is wanneer nodig. Dan is uw rollator optimaal beschermd tegen omgevingsinvloeden tijdens opslag of transport.

8. Afval scheiden

Gooi de materialen gescheiden naar soort in de daarvoor bestemde inzamelsystemen. Deponeer speciaal afval in de daarvoor bestemde inzamelsystemen.

9. Technische gegevens

Binnenrollator	S	M	L	XXL
Handgreephoogte	80 cm	86 cm	92 cm	95 cm
Zithoogte	52 cm	55 cm	58 cm	58 cm
Aanbevolen lichaamslengte	145–165 cm	150–180 cm	170–200 cm	170-210 cm vanaf heupbreedte 45 cm
Max. gebruikersgewicht	150 kg	150 kg	150 kg	200 kg
Lengte	60 cm	60 cm	60 cm	60 cm
Grootste breedte (onderzijde)	56 cm	56 cm	56 cm	68 cm
Grootste breedte (bovenzijde)	51 cm	51 cm	51 cm	65 cm
Afstand tussen de hangrepen	43 cm	43 cm	43 cm	60 cm
Gewicht Velvet Grey/ Ivory White zonder accessoires	10,4 kg	10,8 kg	11,2 kg	13,4 kg
Gewicht Diamond Silver zonder accessoires	9,3 kg	9,5 kg	9,7 kg	
Frame	Ivory White en Velvet Grey: gepoedercoat staal Diamond Silver: Roestvrij staal geëlektropolijst			
Wielen (diameter x breedte)	12 x 3 cm, grijze, antislip TPE wielen			
Draaicirkel	69 cm			85 cm

10. Garantie

Indien het aangeschafte product gebrekkig is, gelden de bepalingen van de wettelijke aansprakelijkheid voor gebreken.

Indien u de goederen bij een speciaalzaak heeft gekocht, neem dan onmiddellijk contact op met uw verkoper; indien u rechtstreeks bij Saljol heeft gekocht, neem dan direct contact op met Saljol. Zichtbare gebreken dienen binnen tien dagen na levering schriftelijk te worden gemeld, verborgen gebreken binnen tien dagen na ontdekking ervan. Bovengenoemde termijnen zijn fatale termijnen. Saljol is gerechtigd te beslissen of een eventueel gebrek door herstel of door nalevering („nakoming achteraf“) dient te worden verholpen. Voor het overige zijn de bepalingen van de Algemene Voorwaarden van Saljol, beschikbaar op <https://www.saljol.de/en/data-protection/>, van toepassing.

Naast de wettelijke garantieclaims en zonder deze te beperken, biedt Saljol voor dit product een garantie van twee jaar vanaf de datum van aankoop.

Omvang van de garantie

Wij garanderen dat het product binnen de garantieperiode vrij zal zijn van materiaal-, fabricage- en functiegebreken. Als er tijdens de garantieperiode een defect optreedt, zullen wij het product naar eigen goeddunken kosteloos repareren of indien nodig vervangen door een nieuw exemplaar. Uitgesloten van garantie zijn onderdelen die aan slijtage onderhevig zijn, zoals remmechanisme en banden. Deze garantievoorwaarden gelden alleen voor in Duitsland gekochte producten, voor zover deze rechtstreeks bij Saljol of bij een geautoriseerde vakhandelaar werden gekocht. Voor in het buitenland gekochte producten zal de verkoper u informeren over de garantievoorwaarden. Garantiewerkzaamheden en vervangende leveringen omwille van de garantie leiden niet tot een verlenging van de garantietermijn.

Uitsluiting van garantie

Het recht om aanspraak te maken op garantie vervalt indien de rollator ondeskundig is onderhouden of gerepareerd door een ongeschoold persoon of indien het product is gebruikt met niet-originele accessoires. Onjuiste opstelling of installatie als gevolg van het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing, gebruik in strijd met de bestemming of ondeskundig gebruik of verzorging van het product leiden tot verlies van garantie, evenals invloeden van buitenaf (bijv. transportschade, schade als gevolg van stoten en slagen, weersinvloeden).

11. Opmerking over de verplichting om incidenten te melden

Alle ernstige incidenten in verband met het product moeten aan de fabrikant en de bevoegde autoriteit worden gemeld. Ernstige incidenten in de zin van de wet zijn alle ongewenste voorvallen die een van de volgende gevolgen hebben: dood, levensbedreigend letsel, blijvende lichamelijke schade en chronische ziekte.

In de Bondsrepubliek Duitsland, gelieve te informeren:

- uw plaatselijke distributeur, Saljol-verkooppartner of Saljol GmbH, Frauenstr. 32, D-82216 Maisach; www.saljol.de
- het Federaal Instituut voor geneesmiddelen en medische hulpmiddelen (BfArM), Kurt-Georg-Kiesinger-Allee 3, 53175 Bonn; www.bfarm.de

In lidstaten van de EU, gelieve te informeren:

- uw plaatselijke distributeur, SALJOL verkooppartner of Saljol GmbH, Frauenstr. 32, D-82216 Maisach; www.saljol.de
- de autoriteit die verantwoordelijk is voor incidenten met medische hulpmiddelen in uw land

12. Accessoires



Opmerking

De volgende accessoires zijn beschikbaar voor de residential rollator in de maten WR52, WR55 en WR58. Voor de maat WRXL zijn geen aparte accessoires beschikbaar.



Dienblad

Het stabiele houten dienblad kan tot wel 20kg dragen op het grote draagvlak. Het dienblad maakt een serveerwagen van de Page die u over het tafelblad kunt rijden en veilig het dienblad op de tafel zetten – zonder klemmingsgevaar voor uw vingers.



Designtassen van Jost

Maak van uw woonkamerrollator een blikvanger! De design tassen van Jost zijn verkrijgbaar met beige kunstleer, transparant PVC of met een donkergrijze vilten hoes. Vervoer al uw belangrijke spullen veilig opgeborgen door uw woonruimtes. U kunt de tas aan de boven- en onderkant van de rollator en beladen met maximaal 20 kg.





Rugsteun

De rugsteun kan aan het frame worden bevestigd met een rits. Dit maakt van de rollator een comfortabele trippelstoel. Het kan ook worden gebruikt als stootbescherming op de zijbuizen of de dwarsbalk. Verkrijgbaar in geweven grijze stof of donkerbruin synthetisch leer.



Zachte zitting

Deze zitting transformeert uw binnenrollator in een comfortabele trippelstoel en/of duwrolstoel. Ideaal voor iedereen die de rollator als keuken- of werkstoel gebruikt. De zitting heeft een draagvermogen van 120 kg en is gemakkelijk te bevestigen en te verwijderen. Verkrijgbaar in geweven grijze stof of donkerbruin synthetisch leer.



Opbergvakken

De opbergvakken hebben 20 kg draagvermogen en kunnen eenvoudig in het frame van de binnenrollator worden bevestigd. Met zijn twee vakken is dit accessoire ideaal als nachtkastje

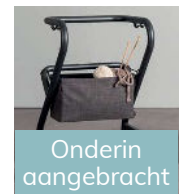


Tas

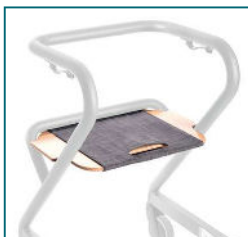
De tas, gemaakt van grijze stof, kan tot 20kg worden beladen en is ideaal om spullen te vervoeren.



Bovenin
aangebracht



Onderin
aangebracht



Stoelhoes

Door de stoelhoes wordt wegglijden tijdens het zitten verminderd. De stoelbekleding wordt eenvoudig over de zitplank getrokken en met klittenband vastgezet. Het greepgat blijft bruikbaar.



Opmerking

U kunt de accessoires bestellen in onze online winkel www.saljol.de 24-7 of telefonisch via onze klantenservice (ma.-vr. 9.00–16.00 uur) op het nummer +49 (0)8141 317740 vanuit huis. Of neem contact op met de dealer waar u de Carbon rollator heeft aangeschaft.

13. Testprotocol voor hergebruik

Testprotocol voor hergebruik door een gekwalificeerde specialist.

Vraag	Ja	Nee
Zijn alle etiketten op het product geplakt?		
Werken de remmen?		
Werkt de richtingvergrendeling van de wielen?		
Zijn de remgrepen stevig en wiebelen ze niet?		
Zit de rembeugel stevig en wiebelen ze niet?		
Datum		
Controleur		
Stempel/Handtekening		



Saljol GmbH | Frauenstraße 32 | 82216 Maisach
Duitsland | www.saljol.de/en/ | hallo@saljol.de
Tel. +49 (0)8141 317740 | Fax +49 (0)8141 3177411